FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

Dist. 36 Enu. 24

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Dist 36 Enu 24

CINQUIEM DU C

Province N. B. District No. 36 S. District No. 14 {Enumeration District / District du recenseur} No. 2 {in / dans} St. Mary's {City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.}

Page 23 4101

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par le B Morgan {Enumerator. / Recenseur}

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, METIER OU MOYEN D'EXISTENCE				WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.							INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.							
Dwelling House. / Maison habitée.	Family, household or institution. / Famille, ménage ou institution.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or ordinary number (if in township or parish. Street and house number (if in city, town or village. Or other description.) / Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed or legally separated. / Célibataire, marié, veuf, divorcé ou légalement séparé.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est au Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration to Canada. / Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization, if foreign-born alien. / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine ou tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment: other than in chief occupation, or trade, if any. / Emploi secondaire: autre que l'emploi principal ou le métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account. (See instructions.) / Travaillant à son compte. (Voir instructions.)	State whether person is employed in the census year in connection with a factory, mine, lumber camp, fishery or trade. / Mentionner si la personne a été employée, au cours de l'année du recensement, dans une fabrique, une mine, un chantier de bûcherons, une pêcherie ou un métier.	Weeks employed in 1910 at each trade. / Nombre de semaines employées à l'emploi spécifié.	Weeks employed in 1910 at other trade than chief occupation, if any. / Nombre de semaines employées à d'autres emplois que l'emploi principal, s'il y a lieu.	Hours of work per week in chief occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of working time per week in other occupation, if any. / Heures de travail par semaine à d'autres emplois, s'il y a lieu.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi spécifié.	Total earnings in 1910 from other occupations or trades, if any. / Gain total en 1910 provenant des emplois ou métiers secondaires, s'il y a lieu.	Total earnings in 1910. / Gain total en 1910.	Note if earnings are lower because of sickness or other cause. / Faire observer si le gain est inférieur à la moyenne à cause de maladie ou autre cause.	Upon life. / Sur la vie.	Against accident or sickness. / Pour les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in dollars. / Coût de l'assurance dans l'année (en dollars).	Months at school in 1910. / Mois de classe en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue parlée couramment.	Can the person speak English or French? / Cette personne peut-elle parler l'anglais ou le français?	Can the person read and write? / Cette personne peut-elle lire et écrire?	Blind. / Aveugle.	Deaf-mute. / Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40
1	264 276	Gorman Harry	Gibson	M	Head	M	July	1862	48	N.B.			Irish	Canadian	Baptist	Labourer		S	9	10	no	yes	Saw Mills	32		60		270			1000		21.00		yes	yes	E			
2		" Maggie	" "	F	Wife	M	June	1873	37	N.B.			Scotch	Canadian	Baptist	none					no	no												yes	yes	E			
3		" Stella	" "	F	Daughter	S	June	1894	16	N.B.			Irish	Canadian	Baptist	none					no	no												yes	yes	E			
4		" Raymond	" "	M	Son	S	July	1906	6	N.B.			Irish	Canadian	Baptist						no	no										10	yes	yes	E			
5		" Percy	" "	M	Son	S	July	1908	2	N.B.			Irish	Canadian	Baptist						no	no										10	yes	yes	E			
6	265 277	Cooper Albert	" "	F	Head	W	Dec	1868	43	N.B.			Scotch	Canadian	Presbyterian	Labourer		S	9	10	no	yes	Saw Mills											yes	yes	E			
7		" Stewart	" "	M	Son	S	June	1901	9	N.B.			Scotch	Canadian	Presbyterian						no	no										10	yes	yes	E			
8		" Gladys	" "	F	Daughter	S	June	1903	7	N.B.			Scotch	Canadian	Presbyterian						no	no										10	yes	yes	E			
9	266 278	Hosang Harry E	" "	M	Head	M	Nov	1880	30	N.B.			English	Canadian	Baptist	Labourer		S	9	10	no	yes	Saw Mills	52		60		600			1000		34.00		yes	yes	C			
10		" Minty	" "	F	Wife	M	Aug	1882	26	N.B.			Irish	Canadian	Baptist	none					no	no												yes	yes	E			
11		Linwood	" "	M	Son	S	June	1904	8	N.B.			English	Canadian	Baptist						no	no												yes	yes	E			
12		" Henry	" "	M	Son	S	Dec	1908	2	N.B.			English	Canadian	Baptist						no	no										10	yes	yes	E			
13		" Kenneth	" "	M	Son	S	Aug	1905	5	N.B.			English	Canadian	Baptist						no	no										10	yes	yes	E			
14		" Ralph	" "	M	Son	S	Sept	1907	3	N.B.			English	Canadian	Baptist						no	no												yes	yes	E			
15		" Mairi	" "	F	Daughter	S	Jan	1911	1/2	N.B.			English	Canadian	Baptist						no	no												yes	yes	E			
16	267 279	Dunham Howard	" "	M	Head	M	Sept	1873	37	N.B.			English	Canadian	Methodist	Labourer		S	9	10	no	yes	Odd Jobs	3.0		54		300			1000		15.00		yes	yes	E			
17		" Almira	" "	F	Wife	M	June	1882	30	N.B.			English	Canadian	Baptist	none					no	no												yes	yes	E			
18		" Ruby	" "	F	Daughter	S	Mar	1899	12	N.B.			Irish	Canadian	Baptist	none					no	no												yes	yes	E			
19		" Hazel	" "	F	Daughter	S	May	1900	11	N.B.			English	Canadian	Baptist	none					no	no										10	yes	yes	E			
20		" Harry	" "	M	Son	S	Oct	1901	9	N.B.			English	Canadian	Baptist						no	no										10	yes	yes	E			
21	268 280	Hunnens Frederick	" "	M	Head	M	Jan	1851	60	N.B.			English	Canadian	R Catholic	Labourer		S	9	10	no	yes	Odd Jobs	40		60		300							yes	yes	E			
22		" Mary	" "	F	Wife	M	May	1872	39	N.B.			Irish	Canadian	R Catholic	none					no	no												yes	yes	O.T.			
23		" William	" "	M	Son	S	May	1893	18	N.B.			English	Canadian	R Catholic	none					no	no												yes	yes	E			
24		" Charles	" "	M	Son	S	May	1898	13	N.B.			English	Canadian	R Catholic	none					no	no												yes	yes	E			
25	269 281	Tyler Charles	" "	M	Head	M	Nov	1880	30	N.B.			English	Canadian	Baptist	Labourer		S	9	10	no	yes	Saw Mills											yes	yes	E			
26		" Jenny	" "	F	Wife	M	Mar	1881	30	N.B.			English	Canadian	Methodist	none					no	no												yes	yes	E			
27		" William	" "	M	Son	S	Dec	1906	5	N.B.			English	Canadian	Baptist						no	no												yes	yes	E			
28		" Caroline	" "	F	Daughter	S	May	1907	4	N.B.			English	Canadian	Baptist						no	no												yes	yes	E			
29		" Ruby	" "	F	Daughter	S	Jan	1910	1	N.B.			English	Canadian	Baptist						no	no												yes	yes	E			
30		" Linnet	" "	F	Daughter	S	Jan	1911	1/2	N.B.			English	Canadian	Baptist						no	no												yes	yes	E			
31		" William	" "	M	Son	S	Jan	1911	1/2	N.B.			English	Canadian	Baptist						no	no												yes	yes	E			
32	270 282	Barker John	James St Mary	M	Head	M	Feb	1830	81	N.B.			English	Canadian	Baptist	Farmer		O	0	0	no	no	yes	Farm										yes	yes	E			
33		" Sarah	" "	F	Wife	M	Feb	1842	67	N.B.			English	Canadian	Baptist	none					no	no												yes	yes	E			
34		" Charles	" "	M	grandson	S	June	1904	7	N.B.			English	Canadian	Baptist	Farmer		O	0	0	no	no	yes	Farm										yes	yes	E			
35	271 283	Gorman Norman	" "	M	Head	M	April	1874	37	N.B.			African	Canadian	Methodist	Labourer		S	9	10	no	yes	no	Saw Mills	40		60		360							yes	yes	E			
36		" Dorothy	" "	F	Wife	M	Jan	1879	32	N.B.			African	Canadian	Methodist	none					no	no												yes	yes	E			
37		" Jessie	" "	F	Daughter	S	Feb	1898	16	N.B.			African	Canadian	Methodist	none					no	no										10	yes	yes	E			
38		" Hazel	" "	F	Daughter	S	Mar	1901	14	N.B.			African	Canadian	Methodist	none					no	no										10	yes	yes	E			
39		" Herbert	" "	M	Son	S	Mar	1902	12	N.B.			African	Canadian	Methodist	none					no	no										10	yes	yes	E			
40		" Bruce	" "	M	Son	S	April	1907	4	N.B.			African	Canadian	Methodist						no	no												yes	yes	E			
41		" Howard	" "	M	Son	S	Nov	1910	1	N.B.			African	Canadian	Methodist						no	no												yes	yes	E			
42	272 284	Colebourn Harry	" "	M	Head	M	Oct	1886	48	N.B.			African	Canadian	Methodist	Labourer		S	9	10	no	yes	no	Saw Mills	30		60		240							yes	yes	E			
43		" Jane	" "	F	Wife	M	Jan	1891	21	N.B.			African	Canadian	Methodist						no	no												yes	yes	E			
44		" Mary	" "	F	Daughter	S	Sept	1908	4	N.B.			African	Canadian	Methodist						no	no												yes	yes	E			
45		" Charles	" "	M	Son	S	May	1909	2	N.B.			African	Canadian	Methodist						no	no												yes	yes	E			
46		" Eliza	" "	F	Daughter	S	Oct	1910	8	N.B.			African	Canadian	Methodist						no	no												yes	yes	E			
47		Dolby Lewson	" "	M	Mother in Law	W	May	1845	65	N.B.			English	Canadian	Methodist	none					no	no												yes	yes	E			
48	273 285	Pepper Calvin	" "	M	Head	S	Feb	1874	37	N.B.			Scotch	Canadian	Methodist	Farmer		O	0	0	no	no	yes	Farm										yes	yes	E			
49		" Jessie	" "	M	Brother	M	May	1867	43	N.B.			Irish	Canadian	Methodist	Butcher		O	0	0	no	no	yes											yes	yes	E			
50		Farrell Minnie	" "	F	Head	W	April		55	N.B.			Irish	Canadian	Methodist	Farmer		O	0	0														yes	yes	E			